

Chương trình English Learner Education (ELE, Giáo Dục Cho Người Học Tiếng Anh) Bảng Chú Giải Thuật Ngữ

Chương trình Giáo Dục Cho Người Học Tiếng Anh

Người Học Ngôn Ngữ Tiếng Anh / Người Học Tiếng Anh

Bảng tiếng Anh: English Language Learner (ELL) / English Learner (EL)

Học sinh đang học tiếng Anh và chưa đạt được trình độ thành thạo. Các em có thể được hỗ trợ thêm ở trường học để cải thiện các kỹ năng tiếng Anh của mình.

Giáo Dục Cho Người Học Tiếng Anh

Bảng tiếng Anh: English Learner Education (ELE)

Giảng dạy tiếng Anh cho người sử dụng một ngôn ngữ khác ở nhà. Chương trình bao gồm giảng dạy các phương pháp, bài học và kiểm tra để giúp người học tiếng Anh cải thiện tiếng Anh của họ.

Tiếng Anh Như một Ngôn Ngữ Thứ Hai

Bảng tiếng Anh: English as a Second Language (ESL)

Các lớp học được thiết kế cho người sử dụng một ngôn ngữ khác ở nhà. Các lớp học tập trung vào phát triển các kỹ năng nói, nghe, đọc và viết bằng tiếng Anh.

Giáo Dục Cho Người Học Tiếng Anh

Bảng tiếng Anh: ELE Program

Một bộ hướng dẫn nội dung và ngôn ngữ tiếng Anh có tổ chức nhằm mục đích giảng dạy tiếng Anh cho những người sử dụng một ngôn ngữ khác ở nhà. Các chương trình này được cung cấp ở các trường học, học khu và bao gồm việc thực hành đọc, viết, nói và nghe.

Trình Độ Thành Thạo Tiếng Anh

Bảng tiếng Anh: English Proficiency

Khả năng sử dụng tiếng Anh hiệu quả và chính xác trong các kỹ năng nghe, nói, đọc và viết.

Người Học Đa Ngôn Ngữ

Bảng tiếng Anh: Multilingual Learner (ML)

Người đang học nhiều hơn một ngôn ngữ.

Giáo Dục Cho Người Học Tiếng Anh Các Tùy Chọn Sắp Xếp Lớp Học Trong Chương Trình Có Thể Có Sẵn

Hòa Nhập Tiếng Anh Bao Hàm

Bảng tiếng Anh: Sheltered English Immersion (SEI)

Chương trình trong đó các bài học được điều chỉnh để người học tiếng Anh có thể hiểu và tham gia lớp học ở trình độ tiếng Anh hiện tại của họ. Tất cả mọi nội dung được giảng dạy bằng tiếng Anh.

Giáo Dục Ngôn Ngữ Kép hoặc Hòa Nhập Hai Chiều

IBảng tiếng Anh: Dual Language Education or Two-Way Immersion (TWI)

Chương trình giúp học sinh học cả tiếng Anh và một ngôn ngữ khác. Chương trình có thể bao gồm những học sinh sử dụng tiếng Anh ở nhà và những học sinh sử dụng một ngôn ngữ khác ở nhà.

Giáo Dục Song Ngữ Chuyển Tiếp

Bảng tiếng Anh: Transitional Bilingual Education (TBE)

Một chương trình mà học sinh dùng tiếng mẹ đẻ của mình để giúp các em học tiếng Anh và các môn học khác. Khi các em giỏi tiếng Anh hơn, các em sẽ ngày càng ít sử dụng tiếng mẹ đẻ hơn.

Các Chương Trình Song Ngữ Khác

Bảng tiếng Anh: Other Bilingual Program

Học khu của quý vị có thể cung cấp các chương trình khác không được coi là SEI, Dual Language (Ngôn Ngữ Kép) hoặc TBE. Các chương trình này vẫn sẽ hỗ trợ con em quý vị học tiếng Anh.

Bảng Chú Giải, Trang 2

Các Thuật Ngữ Khác

Đánh Giá

Bảng tiếng Anh: Assessment

Một từ khác để chỉ hoạt động kiểm tra. Các thuật ngữ quý vị có thể nghe thấy ở học khu của mình liên quan đến bài đánh giá bao gồm ACCESS và WIDA. ACCESS là bài đánh giá trình độ tiếng Anh và WIDA là tổ chức đã tạo ra ACCESS.

Chương Trình Giáo Dục Cá Nhân

Bảng tiếng Anh: Individualized Education Program (IEP)

Nếu học sinh mắc khuyết tật, học sinh có thể hội đủ điều kiện nhận các Dịch Vụ Giáo Dục Đặc Biệt. Những dịch vụ này được mô tả trong một tài liệu có tên là Individualized Education Program (Chương Trình Giáo Dục Cá Nhân). Nếu Người Học Tiếng Anh hội đủ điều kiện nhận Giáo Dục Đặc Biệt, thì trường học phải cung cấp cả hai hình thức hỗ trợ.

Ủy Ban Cố Vấn cho Phụ Huynh của Người Học Tiếng Anh

Bảng tiếng Anh: English Learner Parent Advisory Council (ELPAC)

Nhóm phụ huynh có con em là Người Học Tiếng Anh. Họ học hỏi lẫn nhau và đóng góp ý kiến về các vấn đề ảnh hưởng đến người học tiếng Anh. ELPAC có ở các học khu có tỷ lệ người học tiếng Anh nhất định.



Dấu Chứng Nhận Song Ngữ Tiểu Bang Massachusetts

Bảng tiếng Anh: Massachusetts State Seal of Biliteracy

Chứng nhận trao cho học sinh có thể nói, đọc và viết tốt hai ngôn ngữ trở lên, trong đó có tiếng Anh. Học sinh hội đủ điều kiện để nhận chứng nhận này khi tốt nghiệp trung học phổ thông.

Thông Báo

Bảng tiếng Anh: Notification

Thư hoặc tin nhắn từ trường học gửi tới phụ huynh. Thông báo cung cấp cho phụ huynh những thông tin quan trọng về việc học của con em họ, chẳng hạn như những thay đổi về lớp học hoặc chương trình học.

Sắp Xếp Lớp Học

Bảng tiếng Anh: Placement

Chương trình cho Người Học Tiếng Anh cụ thể mà con em quý vị tham gia học.

Cách sắp xếp lớp học chương trình ELE thông thường là Sheltered English Immersion (Hòa Nhập Tiếng Anh Bao Hàm), Transitional Bilingual Education (Giáo Dục Song Ngữ Chuyển Tiếp), Dual Language Education (Giáo Dục Ngôn Ngữ Kép) hoặc Two-Way Immersion (Hòa Nhập Hai Chiều) và các Chương Trình Song Ngữ Khác.

Tìm hiểu thêm từ English Learner Parent Advisory Council (ELPAC, Ủy Ban Cố Vấn cho Phụ Huynh của Người Học Tiếng Anh), một nhóm các gia đình sẽ họp cùng nhau để chia sẻ về chương trình English Learner Education (ELE, Giáo Dục Cho Người Học Tiếng Anh).



Tài liệu hỗ trợ này được phát triển cho Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education (Sở Giáo Dục Tiểu Học và Trung Học Massachusetts) bởi Massachusetts Statewide Family Engagement Center (Trung Tâm Gắn Kết Gia Đình Toàn Tiểu Bang Massachusetts), một chương trình của Liên Bang dành cho Trẻ Em có Nhu Cầu Đặc Biệt.

Quý vị có thắc mắc? Liên hệ với trường học của quý vị: